Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/86

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA JUN 16 1986

VOL.54 NO. 56 Date published 11 June 1986 日六初月五年寅丙 四期星 日二十月六年六八九一 P1

大漢公報 The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

年七〇九一於刊創報本

天氣報告 今天晴吹風 最高溫度廿一度 最低溫度十度

閔嗣瑩夫婦綁架撕票案 女子被控意圖勒索開審

主控官綜述案情當庭將該函誦讀

（卑詩二埠加新社電）一九八五年一月廿日，雲埠著名揚子飯店經理閔嗣瑩夫婦被人綁架，其後兩人屍體於是年三月十日在士瓜美珠公路斜坡被發現一案，綁架撕票兇徒迄今仍逍遙法外。但一名涉嫌藉此事件意圖向閔家致函勒索三十萬元之女子，則被警方拘捕提控。該案於星期一在二埠地方法院開審。

被告女子尼爾遜，廿九歲，被控意圖向閔家恐嚇勒索三十萬元。

主控官高圖向法官何加夫及陪審團陳述案情稱，在上述閔氏夫婦屍體被發現後十天，閔氏的弟弟閔約翰（譯音）接到一封勒索函件，索取三十萬元。

主控官說，該函之日期爲一九八五年三月十八日，約翰於兩天後收到。該函謂如不付款，則閔家其他家人之生命將受到威脅。

主控官當庭將該函誦讀，該函說，「占美與其妻莉莉之被綁架及他們的悲劇，祇係我們認真從事的一項警告。我們了解到所索的七十五萬元係屬「過度」。此次所索的現款祇係三十萬元的小數目（三千張百元紙幣）。這應該是你們容易辦到的。」

該函然後指示該款將須放於何處。

負責調查該宗綁架撕票案之溫哥華警察局沙展哈里遜同意辯方律師所說，謂尼爾遜（即被告）並非該綁架撕票案中的一名疑兇。

哈里遜謂閔家一共接到六封關於該綁架事件之函件。該等函件均係在發現屍體之前接到者。哈里遜續謂，調查人員並不相信一九八五年三月十八日意圖勒索的函件與上述六封函件有關。

中國外交部斥越南誹謗

（新華社北京）六月十一日電）外交部新聞發言人今天在新聞發布會上回答記者問題時說，越南當局聲稱中國軍隊在六月一日炮擊了越南河宣省境內的一個夏令營。

聯邦加速清理積壓難民案件

移民次長招待報界闡釋

（温哥華加新社電）前任卑詩省內閣廳長洛哲斯於星期一晚宣佈，他將競選卑詩省社信黨黨領。

洛哲斯謂他曾於上週旅遊卑詩內陸，然後方決定參加競選。

洛氏避過關於今年四月間因未有全面透露個人經濟狀況而被控於省級法庭之可能不良影響。洛氏謂大部份人認爲此事祇等於超速駕駛告票而已，洛氏謂他在該案中獲得絕對釋放，而絕對釋放即等於該事件從未發生過。

省長班納曾於上月謂他將辭去省長職，但仍繼續出席省議會，直至下屆省選爲止。社信黨省府之任期，至一九八八年方告屆滿。

洛哲斯現年四十四歲，係宣佈競選黨領之第六位本加新社十日電）繼奧國總理辛奴屈士于星期一宣佈辭職之後，奧國外交部長格拉特斯亦于今日辭去職位。

總理辛奴屈士是在與其社會黨同僚商議六小時之後，方始向政府遞上辭職書。

至於亦爲社會黨黨員之外交部長格拉特斯則在國會參加一項辯論之後說：「我的下台乃大選揭曉之後果。」

獲得保守黨支持之華爾漢于上星期日之大選中，因佔有百分之五十三點九的選票，奪得總理職位。

身爲社會黨黨員之財政部長蘭尼列斯基，已被提名爲總理。

（本報訊）由麥當奴I.B.M.電腦公司及本市CFUN電台，聯合提供之博覽會場內遺失兒童服務，對一般家庭而言，是一項極有意義之免費服務。

編有號碼之錶帶形手鉅，可以在三個會場入口側邊，遊客服務站（GUEST RELATIONS OFFICE）拿取。只要你填上姓名，地址及電話號碼後，就可以把手鉅佩戴在孩子手上，如年齡在一歲以下的嬰孩，則以佩戴在脚部爲佳，家長同時要將手鉅印有相同號數之另一段取下，妥爲保存，以備必時之需。

假如真有失散之情形發生，家長或小孩應盡快到服務中心報告，或要求場內服務員協助。透過電腦系統資料的紀錄和電台的聯絡網，此遺失兒童服務計劃之當值人員，將協力安排家長與子女重聚。

麥當奴公司更提供貼士數點，供有意暢遊博覽會之遊客參考：一定要與家人或朋友認清楚會場幾個主要閘口和某些特別服務站，衣服以舒適輕快爲主，有一份詳細的地圖，吃適量的食物及飲多些水，會面的時間彼此要確實遵守。

博覽會有免費服務

防止兒童與父母失散

前省府廳長洛哲斯宣佈競選社信黨領

現有六人參選情形漸起熱鬧

（本報訊）聯邦移民部次長和達參連在本月九日於四季酒店與新聞界及各少數民族社區代表會面時，闡釋有關聯邦政府，加速清理積壓難民身份申報案件。

麥連氏稱：由於上屆政府收緊移民政策，引致不少人士轉而尋求不正常途徑，企圖在加拿大居留。此中尤以近年採用入境後，立即以難民身份申請居留者最多。數字所得，此類個案數字激增。加以被駁回而又多番上訴之情形經常發生，引致積壓案件高達二萬一千五百多件。

聯邦政府於七月十五日開始，選用經驗人士，進行審核，加速辦理。麥連氏強調，此次審核難民身份之方法，有效率而又公平，既符合人道立場、人權及自由憲章，又履行國際間之道義責任。

一份經長時間研究後，新的難民申請移民法例，將於今秋完成。在此之前，所有積壓案件，期望於兩年內完全獲得清理。

博會太空吊籃失靈

遊客半天吊三小時

（温哥華訊）華盛頓州比利胡市博覽會太空吊籃係前來雲埠參觀博會者。

博斯於返回地面後步出吊籃時說，乘坐該等吊籃甚好玩，但在半空不上不落時頓感驚惶。

在吊籃停在空中時，地面數百遊客引領翹望，咸爲別人借用的季票。所有僞造季票已交由警方處理以確定季票的來源。

另據博會發言人馬登透露，至今已發現六張僞造季票和一百張向有性創整後之初步貿易數字，四月份出口爲一百零三億元，增加百分之九點五，入口爲九十二億元，增加百分之十三點四。

四月份加國對主要貿易伙伴之出口均告增加，對美國增加百分之九點一，對日本增百分之廿五點四。

入口即來自美國者增百分之七點八，從日本入口增百分之廿五點四。

今日首四個月加拿大之貿易盈餘均告減少十一億元，較之三月份之十三億元略少，但仍遠超於二月份六日來最低之一億四千四百万元。

每月經過季節

統計局發表報告顯示

加四月份進出貨物貿易盈餘十一億元

（渥太華加新社電）據加拿大統計局昨（十）日發表報告稱，加國四月份之進口出口，數額均告反彈，貨物貿易盈餘爲十一億元，較之三月份之十三億元略少，但仍遠超於二月份六日來最低之一億四千四百万元。

每月經過季節性調整後之初步貿易數字，四月份出口爲一百零三億元，增加百分之九點五，入口爲九十二億元，增加百分之十三點四。

四月份加國對主要貿易伙伴之出口均告增加，對美國增加百分之九點一，對日本增百分之廿五點四。

入口即來自美國者增百分之七點八，從日本入口增百分之廿五點四。

今日首四個月加拿大之貿易盈餘均告減少，較

借用女兒未簽名 婦被拒進博會 持門不支暈倒

（温哥華九日訊）六十四歲的温哥華婦人尼歌拉斯日前因憑會職員對她所持門票有懷疑，禁止她進入會場，爭持間不支暈倒。

尼歌拉斯因遺失了自己的門票，遂借用女兒還沒有簽名的三日門票。當她向閘口職員承認其門票乃由女兒所借時，他們即拒絕讓她通過。雙方正在爭持不下之際，尼歌拉斯突然暈倒，被送到就近的醫療站，其後又自行到聖綠醫院接受進一步治療。

據博會詢問處職員謂，未有簽名的三日門票可以轉讓與他人。閘口職員不應以警員身份自居。又謂尼歌拉斯可向有關當局正式投訴。但尼歌拉斯却誓言永不踏進博會一步。

奧總理及外長先後宣佈辭職

（維也納加新社十日電）繼奧國總理辛奴屈士于星期一宣佈辭職之後，奧國外交部長格拉特斯亦于今日辭去職位。

總理辛奴屈士是在與其社會黨同僚商議六小時之後，方始向政府遞上辭職書。

至於亦爲社會黨黨員之外交部長格拉特斯則在國會參加一項辯論之後說：「我的下台乃大選揭曉之後果。」

獲得保守黨支持之華爾漢于上星期日之大選中，因佔有百分之五十三點九的選票，奪得總理職位。

身爲社會黨黨員之財政部長蘭尼列斯基，已被提名爲總理。

蘇領袖求設國際機構

負責救濟核災受害者

（布達佩斯加新社十日電）繼奧國總理辛奴屈士于星期一宣佈辭職之後，奧國外交部長格拉特斯亦于今日辭去職位。

總理辛奴屈士是在與其社會黨同僚商議六小時之後，方始向政府遞上辭職書。

至於亦爲社會黨黨員之外交部長格拉特斯則在國會參加一項辯論之後說：「我的下台乃大選揭曉之後果。」

獲得保守黨支持之華爾漢于上星期日之大選中，因佔有百分之五十三點九的選票，奪得總理職位。

身爲社會黨黨員之財政部長蘭尼列斯基，已被提名爲總理。

港新聞處長陳祖澤抵三藩市訪問三天

（三藩市電）香港政府新任命的新聞處處長陳祖澤，特於六月九日抵達三藩市，作爲期三天的非正式訪問，並將於六月十日與此間新聞界會面，並溝通意見。

陳祖澤係於一九八六年一月履任香港政府新聞處處長職務。

世界杯足球大賽

六月十日戰果：

阿根廷勝保加利亞二比〇。

意大利勝南韓 三比二。

六月十一日賽事：

伊拉克對墨西哥。

比利時對巴拉圭。

摩洛哥對葡萄牙。

波蘭對英國。

馬經刊在第七版

埃及客機墜毀開羅

（開羅六月十一日電）埃及中東通訊社報道說，一架埃及民航客機十日晚上當地時間七點在快要降落在開羅國際機場時，由于偏離航道而墜毀。

救護車隊迅速趕到現場，救出了五名倖存者，并找到了二十具屍體。

一個技術委員會已經成立，以調查這起事件發生的原因。這架屬于埃及西奈航空公司的客機，是從亞歷山大港飛往開羅的，機上有二十名乘客和五名機組人員。

香港百龍競渡

市民共慶端陽

（香港六月十一日電）黍粽飄香，龍船鼓響，在今天一年一度的端陽佳節，港九新界處處龍舟競渡；港督尤德及其他港府官員分赴各區賽場，與市民共慶佳節。

今天有龍舟競賽的共有十一處地方，而油蔴地避風塘的賽事，是全部節目的重點。賽事由中午十二時開始，參賽的有大龍、中龍、鳳艇共四十九隊。港督尤德伉儷爲大會的主禮嘉賓，頒贈大龍冠軍杯及各大龍錦標旗；一九八六年香港小姐冠、亞、季軍，及青春小姐、友誼小姐全部到場助興，令節目氣氛更加濃厚。

布政司鍾逸傑出席沙田坳門河的賽車並作主禮嘉賓。該區賽事在城門河沙燕橋及翠榕橋間舉行，共有九十隊中龍、小龍及鳳艇參加。

此外，在港島赤柱正灘、香港仔海面、大埔區、大嶼山及長州等九處海旁，亦有龍舟賽事舉行。

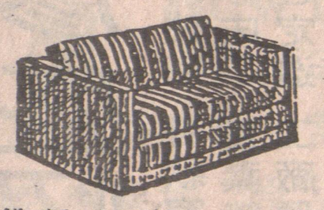
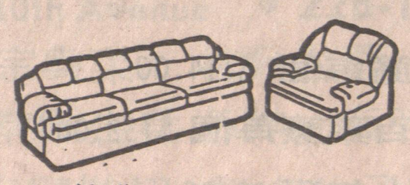
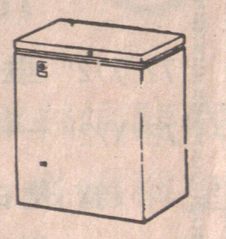
除了現場觀看龍舟比賽外，市民安坐家中亦可欣賞到龍舟競渡的激烈情況。

戈巴徹夫讀稱，有領導地位之核子強國，在國際原子能機構指示之下，應設法製造一種可靠之新型核子反應器。

ming's 名園大酒家
DINING COMPLEX
東街打片號七四一
141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C., V6A 1T6, CANADA
起號一月六由
歌星樂隊 晚飯宵夜 星期美點 華筵喜酌
夜總會
星期日照常營業
免費聽歌跳舞
樂隊演唱時間下午八時至零晨十二時
定座電話：683－4722
687－0825

Dragon arts 龍藝苑
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽批發
PH: 254-2218

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※※※日夜服務 收費從優 政府牌照
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

最新運到梳化床
大特價$399.00

梳化連特大特價
$299.00

冰櫃大減價
由$299.00起
DC VIDEO FURNITURE AND APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

加拿大溫哥華國際基督教學校
Vancouver International Christian College
※本校爲一所非牟利之基督教中學 (Grade 8 - 12)
※本校課程完全按照加拿大B.C.省政府規定畢業生可升入加拿大及美國各省大學。
※爲便利學生進修英語，學生需要參加本校特許的 Home Stay Program（本校會安排學生住宿於經過審核之加拿大基督徒家庭以便操練英語並照顧飲食起居）
※本校爲海外學生特設有英語進修課程 (English as a Second Language Program)
※本校另設有暑期英語進修班（七月至八月）
現已接受1986年九月入學申請
申請表格可直接向本校
(Mrs. NAN OOREBEEK) 索取。
香港方面請與彭孝廉聯絡
Schools for Christ Foundation
尖沙咀 彌敦道 138號
聖安德烈基督中心 五樓B座
電話：3-680166
3525 Dumfries Street, Vancouver, B.C. Canada V5N 3S5
校長：Richard Dodding
Telephone: (604) 872-8918